

Левинские колхозники потеряли более 27 центнеров урожая

Если также плохо будут убирать, то потеряют одной ржи 45 центнеров

Предъявляем вам свой счет

Мы соревнуемся с вами Левинские колхозники. Честно стараемся выполнять пункты социалистического договора.

В наших бригадах Мартинского колхоза мало таких колхозников, которые бы выполняли норму выработки меньше 120-140 проц. Борьба за качество уборки у нас стоит на первом плане работ по всем работам.

А у вас в колхозе совершенно не то, вы плетесь в хвосте, не боретесь с потерями при уборке, поздно выходите на работу. Ведь этот позор падает не только на вас, но и мы отвечаем за вашу плохую работу. Мы взяли соревноваться по деловому. Вы должны понять это и исправить свои недочеты.

Почему же вы не все работаете так, как работает ваш колхозник Старцев Фома Петрович, у которого уже выработано в этом году 300 трудодней? Не боретесь с такими лодырями, как Тупицина Наталья Александровна, Климова Наталья Семеновна, Тупицина Мария М., которые только в полдень по казываются на поля.

Мы надеемся, что вы будете работать честно и подниметесь до нашего уровня.

Колхозники и колхозницы - ударницы! Мартинского колхоза Тупицина Е. И., Тупицина В. М., Систерова М. М., Систерова Е. М., Петров А. Ф., Систеров М. Е. Бригадир—Тупицин.

Tavo vьln urozaj ponda peşşam vurzьka

Mija kolhoz tulьssa kэzan tadşa kutçis pesşьn vьln urozaj ponda. 15 gektar nazmitim mu, oşaez kэztan jogis oralim. 180 gektar.

Şu zimlalan uz verdэ kutçim şim vura lэşetçemэn.

Ruzэг zimlалim vьdэs 88 gektariş, avgustovskэj noj pjačidnevnej gosudarvolэ naç mьntan plan tьrtim, kutçim tьrtьn vitэt pjačidnevka şa avgustovskэj plan. Эzim kэznь pondatçim avgust 9-t lunэ, kэzim 53,11 gektar.

Tavo mi vьzt urozaj ponda peşşamэ siz, kvэ eg peşşvle аtik godэ. Berezlivэj şu zimlalanэn mi tavo voştam ne jeeazьk 9 kgr. uzlun ponda.

Polvinskэj şeļsovetiş Parfonovskэj kolhoziş predşedatel Novikov F. A.

Вьdэs socialistiçeskэj urozaj zimlavnь avgust 25 lun kezэ. A ruzэг mija vазьn-ñi zimlalanэ. Sep аktьnь çelado kiş organizujtamaş brigadaez. Эzim kэzan plan tьrtamэ avgust 25 lun kezэ. Avgustovskэj naçzaptan

PROLETARIJJEZ VьD MU VьLIŞ, ЭTUVTÇЭ!

LENIN TUJ VьLЭT

(По ленинскому пути)

VKP(в) Okruzkomlэn, Okrispolkomlэn da Okrprofsovetlэn gazet.

August 22 lun 1934 vo № 145 (1025) Ретэ 8-эз во

Здесь не борются за высокий урожай Они теряют по 45 килограмм с каждого гектара

В 11 часов дня выходят на работу в поле в Левинском колхозе Новожиловского сельсовета.

На 20-е августа колхоз убрал 60 проц. ржи, 40% ячменя и 17 проц. льна, председатель колхоза Сайкинов, бригадир первой бригады Тупицин А. У. и звеновод Тупицин Спиридон Логинович не организовали борьбу с потерями.

В колхозе работают две жнейки, одна самосброска и одна лобогрейка без зерноуловителей, с бор колосьев не организован, на полях остается большое количество неубранных ко-

лосьев, на каждый квадратный метр оставляют в колосьях 45 грамм зерна, на каждый убранный гектар остается 45 килограмм хлеба. Ржи убрано с 60 гектар, значит Левинские колхозники на землю уже оставили более 27 центнеров. Если так же погано будут работать и дальше, то только одной ржи потеряют 45 центнеров, а ведь в колхозе необходимо убрать всех зерновых культур 233 гектара.

Так работать честные колхозники не могут. С такой площади полностью хлеб убранным считать нельзя.

Кто теряет такое количество зерна, тот враг зажиточной колхозной жизни.

Разве Левинский колхоз не имеет возможностей увеличить темпы уборки и организовать борьбу с потерями? Ведь только в первой бригаде не используют ся ни в какой работе 15 под ростков.

Левинские колхозники должны подумать над этим вопросом. Организовать дело хлебоуборки без потерь.

А прикрепленному от окр профсовета Мехоношину надо быть всегда в поле, а не вести себя гастролером. Лучников.

КОЛХОЗЫ, ВКЛЮЧИВШИЕСЯ В СТАЛИНСКИЙ ПОХОД

Нудымкарский район

1. Вежайский колхоз (председатель Васькин).
2. Ракшинский (пред. Меньшиков).
3. Лопатинский колхоз (пред. Злобин).
4. Чалинский колхоз (пред. Наумов).
5. Больский колхоз (пред. Гуляев).
6. Подгорский (председатель Лесников).
7. Порськоковский (пред. Голев).
8. Ошибский колхоз
9. Новоселовский (пред. Петров).
10. Харинский колхоз Вежайского сельсовета (пред. Харин).
11. Носковский колхоз

Вежайского сельсовета (пред. Попов).

12. Васевский колхоз Белолевского сельсовета (пред. Бражкин Д. Е.)
13. Ганинский колхоз Самковского сельсовета (пред. Устужанцев).
14. Запольский (колхоз Самковского сельсовета (пред. Сысолетин).

Косинский район

1. Гушинский колхоз (полностью убрана рожь).
2. Селищинский (план уборки 96 гектар убрано 95 гектар).

3. Косинский колхоз "Опыт" (план 145, убрано 135 гектар).

Юрлинский район

1. Липовский колхоз.
2. Кыровский.
3. Паньковский.
4. Юрлинский.
5. Вятчинский.
6. Березовский.

Юсьвинский район

1. Кузьминский колхоз (пред. Антонов).
2. Урмановский (пред. Кылосов).
3. Подволошинский (пред. Кылосов).
4. Федотовский колхоз (пред. Систеров).

PITERSKEJ KOLHOZ SAJьN KBV

Mija juralişsez Usovskэj kolhoz pravlennois V-Invinskэj şeļsovetiş lьddatim obrassenno Kekurskэj kolhoznik kezliş i аşьm as vьlanьm voştamэ to kvээм овjazatelsvoez.

Вьdэs socialistiçeskэj urozaj zimlavnь avgust 25 lun kezэ. A ruzэг mija vазьn-ñi zimlalanэ. Sep аktьnь çelado kiş organizujtamaş brigadaez. Эzim kэzan plan tьrtamэ avgust 25 lun kezэ. Avgustovskэj naçzaptan

plan 999 centner tьrtamэ şeļ tabr 1 lun kezэ. Ovşэj plan 1370 centner tьrtamэ şeļtav 15 lun kezэ.

„Çeļuskin“ ñima aviozveno stroitam vьlэ şetam 50 rub i овjazujtçam mobilizujt нь kolhoznikkezşa 60 rub.

Koram Piperskэj kolhozэs voşьn as vьlanьs etnişezэ овjazatelsvoezэ.

Predşedatel Zubov.

Şçotovod Porşev.

B rigadir № 1 Trubinov.

ПУСТИЛИ В ХОД ЛИТОВКИ И КОСИЛКИ

Товарищи Кекурцы и Кузьминцы! Письмо ваше получили и 8 августа проработали на производственном совещании бригады. Тут мы выяснили все наши недочеты и наметили, что нам надо сделать, чтобы быстрее и без потерь убрать хлеб.

Мы уже пустили в ход сенокосилки и литовки. Утром, пока роса, хлеб косим литовками.

Теперь хлеб сдаем каждый день. Ставим задачей план хлебопоставок выполнить к 15 сентября.

Первое условие зажиточной жизни—изгнать из колхоза кулаков и подкулачников, в первую очередь и доброкачественное зерно сдать государству. Это мы поняли. На днях из своей бригады вычистили подкулачника Нечакова Игната, который работать не работал, а только расхищал колхозное добро.

Калининская бригада:

Квалев М. Н., Кривошеков, Батин, Пономарев Я. Батин.

Boştэ primer Usovskэj udarnikkezşa

Verx-Invinskэj şeļsovetiş Usovskэj kolhoz vьdsэn vun dis ruzэг, эni mobilizujtçis oşa vьlэ da vartьnь, med çoza зьk vьstьnь gosudarvolэ naçnalog.

Udarnikkez: Porşev Filpp kьskalэ koltaez da vundэ ma şьnaэn, lunьşsa norma tьrtэ 100 proc. vьlэ.

Xarina Pelagija, Zubova Natalja, Xarina Irina, Şidoro va Anna vundikэ norma tьrtэ 100 proc. vьlэ.

Zubova Paraskovja vartani ньn norma tьrtэ 100 proc. vьlэ.

Grupповoddez: Zubova Anastasiya, Zubova Natalja, аşьnьs lunьşsa normanьşэ vundaninьn tьrtэ 100 proc. vьlэ da i. veşketlэnь gruppaiş uzэn.

Usov Makar komsomoleç, uzalэ kuzьçeaьn, lunьşsa norma tozэ tьrtэ 100 proc. vьlэ.

Etnija udarnikkez jeea i uzэnь, аşьvnaş 5 çasэ kaşэ нь вь vьlэ, a rьtnas loktэnь gortanьs vьliş 12 çasэ.

V-Invinskэj şeļsovetiş kolhoznikkezлэ kolэ voşьnь pri mer Usovskэj udarnikkezşa.

Popov.

Gotovən strečajtnь viļ velətcān vo

Lezəm dēnga knigaez voštəm vylə ispolzujtnь vьdsən

Skolaez'n zanātiaez pon- dətčik kezə vьd učiteləs da skolnikəs kolis askadə vo- oguzьtnь stabilnəj velətan kni- gaezən. Eta ponda askadə ko- lis leznь dēnga.

No eta jьliš Kudьmkarskəj rajispolkom da rajfois jurališ Ceçulin vunatəmaš. Kьz toko pondis kovnь vošnь knigaez da mēdik velətan po sobiaez, nija ronolə kategori českəja atkazьtisə knigaez voštəm vylə leznь dēnga. Etašan skolaez kolčcisə velətan knigaeztag da posobiaez tag.

Kudьmkarskəj rajonis sko- laez kolčcisə protivьn esə sьšan, mьla Kudьmkarskəj raj- fo atkazьtis ronolə finans- rujtnь dēngaen, kəda utver- ditəm bjudzet šerti velətan knigaez da posobiaez voštəm vylə. Bjudzet šerti rajfo ronolə dolzon vєli leznь 1934-35 velətcān godьn 55100 rub. Bjudzet utverdi- tamšan çulališ 8 təliš-ni, no dēnga lezəm toko 5800 rub.

Ne burьzka finansrujtcānь i skolaez šelsovetzezan. Ra-

jon pašta skolaez ponda šel- sovettez bjudzet šerti lezəma dēnga administrativnəj da xo- zajstvennəj rasxoddez vylə 58 tьseça rub, kədaiš rasxo- dujtəm 10200 rub, kapitalnəj remont vylə lezəm 11500 rub —rasxodujtəm 1300 rub, in- ventar voštəm vylə lezəm dēnga 10200 rub, sьiš vižə- maš toko 1300 rub, velətcis çelad burmətəm ponda le- zəm 38200 rub, kədaiš ras- xodujtəm toko 1000 rub. Eta vьdsən vištalə sь jьliš, eto Kudьmkarskəj rajfois jurališ Ceçulin soznatelnəja padmə- tə viļ velətcān god kezə la- šətcām, razə pravitel'svoliš postanovlenico, a šelsovette- zis predšedatellez uz nuətənь Ceçulin primer šerti.

Okruznəj prokuraturalə ko- lə treknišnь Kudьmkarskəj rajfois uz zugisšezəs i siz zə šelsovetzezis predšedatelle- zəs, a okronolə da Kudьmkar- skəj ronolə ena lunnezə-zə kernь perelom i skolaez oves- peçitnь velətan knigaezən, posobiaezən da mēdik kolan- torrezən.

NIJA GOTOVƏŠ KUTČьNЬ VELƏTČƏM BERDƏ

Kьtən vєli bura suvtətam massovəj uz kolxoznəj massa- ez kolasьn i askadə razjəšni- təm nьlə viļ velətcān god ke- zə ləšətcān znəceņco jьliš, setçin eməš poverdaez. Voštəm Polvinskəj, Sьpicinskəj, Sadrinskəj, Čakьlovskəj da mēdik skolaez, kədna gotov- əz šentav pervəj lunšan kut- čьnь velətcān uz berdə. Ena skolaez mēdik skolaezsa ož- zьk loktisə gotovən sijan, mь- la učitellez voļsevickəja kut- čisə pravitel'svoliš rešennoez pьrtnь uz i kuzisə kolxoznəj

massəezəs mobilizujtnь etə vaznəj uz tьrtəm vylə. Ena skolaezis učitellez as- kadə remontrujtisə skolnəj kerkuez, sьnnez, gorrez, par- taez, doskaez da pьzannez. Vesətisə—miškalisə skolnəj kerkuez. Nьlən ozlaç zap- təmaš velətan knigaez, posobia- ez, bumaga, karandassez, pe- roez, ručkaez i mēdik kolan- torrez.

Ena skolaez primer šerti kolə vьd skolalə ənl-zə mobi- lizujtnь vьdsən pozannez i šentav pervəj lun kezə lok- nь gotovən.

Gotovən strečajtnь konferencia

Avgust 25 lunə Kudьmka- gьn dolzon oššьnь učitellezlən rajonnəj konferencia, kəda kezə kolə gotovitnь konfe- renttez ponda ovsezbьtiaez i sojan.

Konferenciaez kolčcis toko kьk lun, çoza pondasə çukərt- çьnь učitellez, a nь ponda avu gotovəš ovsezbьtia i mē- dik kolan torrez.

Kudьmkarskəj rajfo dolzon konferencia ponda leznь dēn- ga 8 tьseça rub, kad çulalə, a sija ronolə avu šetəma esə- atik korejka, i ozlaç otkazь- vajtə dēngaen.

Турисьн визə skolnəj pes

Novozьlovskəj šelsovetiš predšedatel Turisьn Alek- sandr sь tujə, medvь kutčь- nь otsavnь skolalə velətcān god kezə ləšətcāmnь, sija ačьs pondəm nuətən toko ne otsalan uz, a mēdikə.

Turisьn šelsovetiš storozlə prikazьtəma, medvь sija šel- sovetiš gorrez vontis skolnəj pesən. Storoz koņesno pred- šedatellə podçinčcis i vьd- asьv gorrez vontə skolnəj pesən, mьjšan skola arnas pondas pukavnь peštəg, a Turisьn etə pessə vizə.

Kudьmkarskəj rikle kolə Turisьnsə əmləsavnь, medvь sija ozlaç ez nuət etə neko- lana uzəš.

Безоговорочно выполнить финплан третьего квартала в канцеляриях нечего сидеть

Половина третьего квартала уже проходит, а финансовый план по округу выполнен лишь на 16 проц.

В чем причина такого позорного прорыва? В докладах и беседах заведующих Райфо и некоторых председателей райисполкомов скопляется мысль, что выполнение финансового плана задерживается уборочной и хлебоставками. «Теперь денег нет» и т.п. Этим самым они играют на руку классового врага, саботирующего ликвидировать финансовую задолженность государству.

Основная причина не выполнения полуквартирного финансового плана заключается в том, что райкомы партии, райисполкомы и райфинотделы не обращают должного внимания на эту важнейшую хозяйственно-политическую работу. Райфо и сель-

советы с финактивом не ведут никакой работы. Зав. Юрленского райфо Суворов даже не знает, как финактив ликвидирует свои личные финансовую задолженность. Бридзар Юльвинского райфо Спицын совсем не интересуется работой финактива. Поэтому в финактивисты попали такие люди, которые сами не выполняют свои личные платежи, этим самым дезорганизуя всю оставшуюся массу от погашения финансовых обязательств перед государством. Так Климов Ник. Гр. (дег. Климов) кварталное задание выполнил только на 6 проц. Тарахов В. Я. (д. Николаева Архангельского сельсовета)—на 3 проц. и т.д.

Соцсоревнование и ударничество среди колхозников, еди- нолычников и финработников не развертывается. Еще в ию- ле месяце на окружном совеща-

нии заведующие райфо друг- друга вызвали на соцсоревно- вание. Но до сих пор ни один из райфо свои обязательства не претворил в жизнь. Ихние обязательства остались только на бумаге.

Многие сельсоветы, пользуясь безконтрольностью райфо, с бравныденгьн расходуя на нужды сельсовета. Так Тиминский сельсовет Юльвинского района помимо Госбанка израсхо- довал 19296 руб., в том числе государственных средств—6300р.

Пора всем этим безобразиям положить конец. Надо корен- ным образом перестроить рабо- ту районного руководства. За- ведующим райфо и инструкто- рам надо меньше сидеть в кан- целяриях, писать директивы, давать распоряжения, а больше работать в колхозах, бри- гадах.

Г. В. Кривошеков

Etaz uzalikə fin- plan ne tьrtnь

Kudьmkarskəj rajonis Gu- ringskəj šelsovetlə (predšeda- tel Viļesov) kuiməz kvartalə kolə šəm mobilizujtnь 17520 rub, no talunna lun kezə etə planьs tьrtəm vєliš 17 proc. vьlə. Šelsovetiš sekretar Ne- çajev vaitə, eto „finplan oz- tьr sijan, mьla jedinoličnik- kez munənь Šibirə, a kolhoz- ņikkezlən dēngaьs avu, siz- kьz nija uzalənь su žimlala- pьn“.

Massovəj uz kolhozņikkez kolasьn oz razvertьvajtčь, fin- gruppaez kolhozьn avu, fin- udarnikkez tozə. Vьds uz le- zəm opportunističeskəj sa- motok vьlə.

Šelsovetiš çlen Gušelič- kov I. Je. finplan tьrtnь peš- šəm tujə derevņaezə vetlikə əktəm ovjazatelnəj vestanne- zis šəm as pondas rasxoduj- təm 300 rub, a mēdik çlen Klimov F. P. gosudarstven- nəj šəm vizəm 150 rub.

Rajprokuraturalə kolə pri- mitnь resьtelnəj meraez go- sudarstvennəj šəm vizisšezkət.

Paškətnь socvermašəm da udarničestvo šelsovetiš çlen- nez kolasьn kvartalə finplan- srok kezə tьrtəm ponda.

L.

Тьrmas Zubovlə bezdelničajtnь

Vezajskəj šelsovetiš Čerem- nova derevņavnь šelsovetiš çlen Zubov Nikolaj Dem. nekьbeem uz oz nuət jedinoličnikkez ko- lasьn. Derevņavnь 28 jedino- ličnəj kezajstvo, kədnija viļ uro- zajiš dolzonəš vestnь gos- darstvolə ņaņnalog 76,56 cen- tner, a avgus 18 lun kezə ves- təmaš vєliš 1,4 centner.

Mukəd zagotovkaez, kьz, taj, jəv, kəlt, vurun i siz ož. tozə- ožə tədə, çlen ačьs oz təd kin- lən mьmda zadəņno.

Čəktьnь kolə bezdelnikəs Zubovəs uzavnь burьzka da tьrtnь gosudarstvennəj zadə- noez.

KAZANņEV.

Псечтнє люди

Ряд сельсоветов Кудымкар- ского района в выполнении финансового плана третьего квартала добились блестящих побед. В-Юсьвинский сельсо- вет к 15 августа план выпол- нил на 98 проц., Велвинский —на 86 проц., Самковский —на 100 проц., Деминский— на 74 проц. и др.

Эти успехи достигнуты только благодаря большевист- ской работе сельских активис- тов. Поэтому решением прези- диума РИК и бюро райкома присвоены звания финансовых ударников с выдачей почетных грамот следующим финакти- вистам:

1) Мехоношину Николаю Ивановичу (В-Юсьва) за вы- полнение задания своего участ- ка вместо 900 руб на 1358 руб. (на 139 проц.) преми- рован на 70 руб.

2) Филимонову Григорию Андреевичу (Ленинский сель- совет), выполнившего план своего участка на 110 проц. премирован на 20 руб. обли- гацией займа.

3) Рыбьякову Андрону Павловичу (Ленинский), кото- рый свое задание выполнил на 122 проц. Премирован на 50 руб.

4) Рыбьякову Игнатию Андрияновичу (Ленинский) за выполнение задания на 100 проц., премирован на 20 руб. облигацией займа.

5) Васькина Тимофея Емельяновича, руководителя финсекции Велвинского сель- совета, выполнившего зада- ние вместо 660 руб. на 700 р.б. премировали на 40 руб. премтоварами.

6) Нешатаев С. Д. (Вел- ва), задание выполнил на 111 проц. Премирован на 20 руб. облигацией займа.

За выдающуюся работу по мобилизации средств председателя В-Юсьвинского сельсовета тов. Хорошева П. И. и его заместителя Подъянова Егора Михайло- вича райисполком преми- ровал каждого по 100 руб- лей.

А. Чечулин.

ОЗьN MUNIŠŠE ZƏS GƏRD PƏV VьLƏ

Una kolhozņikkez da jedinoličnikkez Kroxalov- skəj šelsovetiš 1934-35 vo- ša šelxožnalog mьntisə. ņi vьdsən.

To nija ožьn munisšez- zьs:

Grisinçi derevņaiš Kьlo- sov Nikolaj Grigorjevič, za daņno mьntis 100% vьlə.

Of- ņina derevņaiš Kьlo- sov Vašilij Pavlovič, srok tьrtəz šelxožnalog mьntis vьdsən.

Sija zə derevņaiš Akšo- nov Aleksej Šemjonovič— mьntis 100 proc. vьlə.

Etə avu-ņi šel- sovet çlen

Jušvinskəj rajonis Kroxalov- skəj šelsovetiš Staraja-Le- nva derevņaiš çlen Zelovətx Taisja Matvejevna 1934-35 voə šelxožnalog kolə mьnt- nь 25 rub, no talunna lun kezə ez na vestь atik rub. Etəz sija mьççalə uməj pri- mer kolhozņikkez lə da jedino- ličnikkez lə.

Šelsovetlə kolə primitnь me- raez, meg Zelovətx etna-zə- lunnezə assis finzadolzennoš likvidirujtis.

Ovçinçikov

И о. отв. редактора

М. Степанов